

VÝROČNÁ SPRÁVA

CeFIS n.o.

za rok 2014

Obsah

1. Obsah	2
2. Profil neziskovej organizácie	3
3. Orgány neziskovej organizácie.....	4
4. Prehľad činností neziskovej organizácie vykonávaných v kalendárnom roku 2014.....	5
5. Ročná účtovná závierka 2014, peňažné príjmy a výdavky.....	7
6. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka.....	8

Výročná správa za rok 2014 bola vypracovaná v zmysle zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov.

Profil organizácie

Názov neziskovej organizácie:	CeFIS n.o.
Sídlo:	Ladislava Sáru 1, 841 04 Bratislava
Právna forma:	nezisková organizácia
IČO:	45 735 751
DIČ:	2023266234
Registračné číslo:	OVVS-13267/341/2011-NO

Nezisková organizácia CeFIS n.o. bola založená dňa 15. 3. 2011 zakladacou listinou o založení neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby podľa zákona č. 213/1997 Z. z. v znení neskorších predpisov a jej súčasťou je Štatút neziskovej organizácie CeFIS n.o., ktorý v priebehu roku 2014 nebol zmenený.

Organizácia bola zapísaná do registra neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby vedeného Obvodným úradom Bratislava, odbor všeobecnej vnútornej správy dňa 20. 4. 2011 pod registračným číslom OVVS-13267/341/2011-NO.

Hlavným cieľom neziskovej organizácie CeFIS n.o. je ponúknuť celý rad služieb, týkajúcich sa výučby talianskeho jazyka a školení odborníkov, ktorí pôsobia medzi Talianskom a Slovenskom v kultúrnej alebo hospodárskej oblasti.

Jej partnermi sú najmä Veľvyslanectvo Talianskej republiky v Bratislave, Taliansky kultúrny inštitút a spoločnosti Dante Alighieri v Bratislave, Košiciach a v Prahe.

Nezisková organizácia poskytuje všeobecne prospešné služby v oblasti tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- služby organizovania kultúrnych, spoločenských podujatí, výstav, prehliadok, prezentácií, osvetových podujatí, výmenných pobytov,
- služby organizovania seminárov, školení, diskusií, kurzov, konzultácií, prednášok a kreatívnych stretnutí,
- organizovanie konferencií, podujatí a kurzov s cieľom popularizácie vedy, vedeckých poznatkov a tvorivého bádania v oblasti lingvistiky (vzťahov jazyk – kultúra – umenie) a zvýšenia vedomostnej úrovne v oblasti jazykových znalostí,

a ďalšie služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb so zameraním na informačné služby:

- analýzy, rozbor, prieskumy, spracovanie a realizácia projektov s cieľom získania finančných prostriedkov z rôznych fondov
- poskytovanie informácií o uvedených aktivitách prostredníctvom internetu a drobných tlačovín,
- rozvíjanie osvetovej činnosti.

Orgány neziskovej organizácie

Orgánom neziskovej organizácie je správna rada, ktorá má 5 členov, riaditeľ, revízor.

Štatutárny orgán: riaditeľ - Ing. Vladimír Lehotský

Dozorný orgán: revízor - Michal Kollár

Správna rada:

1. Ing. Marta Markošová - predseda správnej rady
2. Mgr. Katarína Jánková - člen správnej rady
3. RNDr. Dagmar Lehotská - člen správnej rady
4. Matteo Verga - člen správnej rady
5. Gabrio Vitali - člen správnej rady

Zakladatelia:

1. Ing. Marta Markošová, bytom Bratislava
2. RNDr. Dagmar Lehotská, bytom Bratislava
3. Gabrio Vitali, bytom Treviolo - Bergamo, Taliansko

Nezisková organizácia bola založená na dobu neurčitú.

Prehľad činností neziskovej organizácie vykonávaných v kalendárnom roku 2014

V roku 2014 nezisková organizácia CeFIS n.o. realizovala viacero aktivít zo svojho plánu.

Jednou z nosných činností našej neziskovej organizácie je organizovanie skúšok na získanie osvedčenia o znalosti talianskeho jazyka vydávaného Spoločnosťou Dante Alighieri v Ríme. Naša organizácia má ako jediná na Slovensku licenciu na vykonávanie týchto skúšok. Skúšky sme organizovali v sídle CeFIS-u na Gymnáziu na ul. L. Sáru č.1 v Bratislave. Skúšky sa realizovali vo viacerých termínoch, ktoré boli stanovené Spoločnosťou Dante Alighieri podľa rozdielnej úrovne.

Z plánovaných kurzov talianskeho jazyka sa neuskutočnil žiadny. S ľútosťou musíme skonštatovať, že v období ekonomickej krízy rapídne poklesol záujem o jazykové kurzy.

Medzi významné aktivity v roku 2014 patrilo zabezpečenie pobytu žiakov zo strednej školy „Istituto Statale di Istruzione Superiore Zenale e Butinone“ v meste Treviglio v okrese Bergamo v rámci projektu „Taliansko – Slovensko: Spoznajme sa, aby sme spolu rástli v Európe“.

Počas roka sme zorganizovali štyri týždne aktivít zameraných na spoznanie našej kultúry, histórie, ekonómie, možností cestovného ruchu, porovnali školský systém v Taliansku a na Slovensku, stretávali sa s našimi študentmi. Okrem toho absolvovali exkurzie do atómovej elektrárne v Mochovciach a automobilky Volkswagen v Devínskej Novej Vsi. Počas dní strávených v našom hlavnom meste študenti navštívili Taliansky kultúrny inštitút, veľvyslanectvo Talianskej republiky na Slovensku, sídlo Slovenských elektrární – ENEL, absolvovali exkurziu v Hoteli Austria Trend, zástupca Unicredit Banky im prezentoval činnosť a fungovanie tejto finančnej inštitúcie.

Na jar roku 2014 sa pobyty uskutočnili v termínoch od 12. do 18. mája a od 19. do 24. mája. V jeseni prebehli dva pobyty od 13. do 18. októbra a od 20. do 25. októbra.

V roku 2014 sme prijali ponuku Regiónu Lombardia, Taliansko zapojiť sa do medzinárodného projektu „Culture Citizenship and Creativity to promote youth Entrepreneurship – C++“. Projekt organizuje a financuje Región Lombardia v spolupráci s Európskou úniou. Do projektu je zapojených päť krajín – Taliansko, Rakúsko, Slovinsko, Slovensko a Švajčiarsko. Projekt je určený pre mladých ľudí vo veku 18 až 30 rokov, ktorí majú záujem pracovať, alebo podnikáť v cestovnom ruchu. Kurzy o cestovnom ruchu prebiehajú postupne v jednotlivých zúčastnených krajinách. CeFIS n.o. sa zároveň stal koordinátorom pre Rakúsko, Slovinsko a Švajčiarsko.

V októbri 2014 sme v rámci projektu C++ vyslali päť mladých ľudí zo Slovenska na päťdňový kurz do Bergama, Taliansko.

Kurzy budú pokračovať v roku 2015, s ukončením v januári 2016.

Významným podujatím bolo zorganizovanie konferencie na tému “1914 – 2014: Aká Európa?” pri príležitosti stého výročia prvej svetovej vojny. Konferencia sa konala dňa 1. decembra 2014 v budove Parlamentu Slovenskej republiky.

Prednášajúcimi boli prof. Gianluca Bocchi z univerzity v Bergame, Mauro Ceruti, riadny profesor Filozofie vedy Univerzity IULM v Miláne a Manuela Rinaldi. Na konferencii vystúpila podpredsedníčka NRSR Erika Jurinová, veľvyslanec Talianskej republiky na Slovensku pán Roberto Martini a riaditeľka Talianskeho kultúrneho inštitútu, pani Antonia Grande. Konferencie sa zúčastnilo viac ako 80 ľudí.

Ročná účtovná závierka 2014, peňažné príjmy a výdavky

Účtovná jednotka CeFIS n.o., Ladislava Sáru 1, 841 04 Bratislava účtovala v roku 2014 v sústave podvojného účtovníctva. Ročná účtovná závierka je prílohou tejto výročnej správy. Ročná účtovná závierka účtovnej jednotky CeFIS n.o. nepodlieha overeniu audítorom.

Nezisková organizácia v roku 2014 získala finančné prostriedky v celkovej výške 31 486,76 €, z toho:

- príjmy za realizáciu skúšok za účelom získania certifikátu PLIDA úrovne B2, C1 a C2 a príjmy za realizáciu projektu Nuova Learning Week – 9 347,09 €
- príjmy z podielu zaplatenej dane podľa § 50 zákona č. 595/2003 Z. z. - 1 127,91 €
- príjem finančného budgetu z Regione Lombardia na realizáciu kurzov C++ - 21 011,20 €
- bankové úroky 0,56 €

Získané finančné prostriedky v súlade so Štatútom poskytla nezisková organizácia na všeobecne prospešné služby.

Náklady na činnosť: 4 705,74 €

- z toho čerpanie z príjmov z podielu zaplatenej dane podľa § 50 zákona č. 595/2003 Z. z. na podporu vzdelávania - 2 280,94 €

Majetok pozostáva z finančných prostriedkov na bankovom účte a pokladničnej hotovosti v celkovej výške 21 175,39 €:

- bankový účet – 21 053,00 €
- pokladničná hotovosť – 22,39 €

Hospodársky výsledok: nezisková organizácia skončila rok 2014 s hospodárskym výsledkom 26 781,02 €.

**Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým
došlo v priebehu roka**

V sledovanom období nedošlo k žiadnej zmene v Štatúte, ani k zmene v zložení orgánov neziskovej organizácie.

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie.

Výročná správa je pre verejnosť prístupná v sídle neziskovej organizácie,

Revízor preskúmal hospodárenie neziskovej organizácie CeFIS n.o. a nemá žiadne pripomienky k Výročnej správe za rok 2014.

V Bratislave dňa 25. 6. 2014.

.....
Ing. Vladimír Lehotský
riaditeľ CeFIS n.o.